

## مدير قسم الـ (HRDU) : الوكالة ملتزمة بمساعدة المؤسسات الحكومية في الإقليم

استقبل د. ديندار زيباري منسق حكومة الإقليم لشؤون الأمم المتحدة (اندرى ريتشي) مدير القسم الانساني، للاعمار و التطوير ( HRDU) التابع لبعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق في أربيل و الوفد المرافق له، بمناسبة البدء بأعماله. وأبدى منسق الحكومة لشؤون الأمم المتحدة استعداد حكومة الإقليم للمساعدة في إنجاز نشاطاتهم في الإقليم مثنياً مساعداً الأمم المتحدة للإقليم كردستان وبالأخص في جانب الحماية من سنة 1991 و الجانب الانساني و تنفيذ برنامج النفط مقابل الغذاء في 1996-2003. من جانب آخر أعلن المدير الجديد للوكالة ان الوكالة ملتزمة بنظام التعاون بين حكومة الإقليم و الأمم المتحدة لمساعدة المؤسسات الحكومية و للاطلاع

## نفي المزاعم بشأن دخول قوات البيشمركة الى الموصل

مدينة الموصل واتهم بعض نواب البرلمان بمحاولة إثارة نزاعات كردية-عربية. وقال باور في تصريح صحفي إنه "لا صحة للأخبار التي تحدثت عن انتشار قوات البيشمركة في الموصل"، وأكد ان الكرد يبذلون جهوداً حثيثة لتعميق أواصر الاخوة بين مكونات الشعب العراقي. وأضاف ان هذه الجهود تصطدم بمحاولات يشترك فيها بعض النواب من خلال اختلاق روايات تحاول الإساءة الى هذه العلاقة. وتابع : ليس هناك أي داع لنقل قوات من البيشمركة الى الموصل، فما من مشكلة أمنية فيها، كما ان الجيش العراقي لم يطلب أي اسناد، مشيراً الى ان هناك فرقاً عسكرية كاملة تابعة للجيش العراقي في الموصل التي تضم أيضاً مقر القيادة الشمالية للجيش الأمريكي.

وكردستان العراق اللواء جبار باور، صحة الأنباء عن دخول قوات البيشمركة الى

## وزارة الثقافة في حكومة الإقليم

### تقيم مهر جانا فنياً لدعم قضية كركوك

انطلقت وزارة الثقافة في حكومة إقليم كردستان العراق مهرجاناً فنياً بمشاركة مجموعة من الفنانين في الإقليم لدعم وساندة قضية كركوك. وقال الفنان الموسيقي وريا احمد عضو اللجنة التحضيرية للمهرجان ان المهرجان يقام تحت شعار (مهرجان الاناشيد كركوك الشعلة) وجاءت بمناسبة الأوضاع الحالية التي تمر بها المحافظة وناشد الفنانين يقومون بإحياء هذه الاحتفالية المؤازرة ومساندة منطقة كركوك ولجمل الحكومة الفيدرالية تقوم بتنفيذ بنود الدستور بما فيها المادة 140 دستورية. وأشار الى ان المهرجان عشرة اناشيد جديدة عن كركوك بمشاركة جميع الفنانين وكل فرقة مشاركة بمجموعة من فنانها مع نحو 20 عازفا وتشكيل فرقة انشاد كبيرة تضم اعضاء من جميع الفرق.

## ترب إطلاق سلف العقار في الإقليم

توحيد سياسة الكمارك والضرائب، والمشاكل المالية بين حكومة إقليم كردستان والمركز. وعن منح سلف العقار في إقليم كردستان قال " ان حكومة الإقليم، اعلان ذلك وكيل وزارة المالية في حكومة الإقليم، وشهد عثمان وقال: زار وفد من وزارة المالية في الحكومة الاتحادية، إقليم كردستان، وتفقد بعض النقاط الكمركية في الإقليم ويبحث مع وزارة مالية الإقليم بعض المسائل المهمة التي تخص الجانبين بحضور وزير الإقليم للشؤون المالية شيخ بايز، وأضاف ان من ابرز القضايا التي تمت مناقشتها

سيتم توزيع سلف العقار على المواطنين في إقليم كردستان عند وصول الميزانية التكميلية حكومة الإقليم، اعلان ذلك وكيل وزارة المالية في حكومة الإقليم، وشهد عثمان وقال: زار وفد من وزارة المالية في الحكومة الاتحادية، إقليم كردستان، وتفقد بعض النقاط الكمركية في الإقليم ويبحث مع وزارة مالية الإقليم بعض المسائل المهمة التي تخص الجانبين بحضور وزير الإقليم للشؤون المالية شيخ بايز، وأضاف ان من ابرز القضايا التي تمت مناقشتها

## تقرير : قاموس سبيريز يؤكد عمق العلاقة بين اللغتين الكردية والعربية



بقية القول ان قاموس سبيريز الذي طبع منه 2000 نسخة هو الاصدار رقم (300) من اصدارات دار سبيريز في دهوك يشير الى الكثير من القديم والجديد من الكلمات والتعابير والانفاظ والمصطلحات التي لم تكن معانيها متوفرة وهو بحق إنجاز جديد يستحق التقدير بسبب فقر المكتبة الكردية في مجال القواميس التي تدخل هذا النطاق.

القاموس الذي يعد الاول من نوعه من حيث ما يتضمنه من معاني كلمات اصيحت لأول مرة متوفرة للتداول اوجدت الضاربة والعلاقات المشتركة بين اللغتين العربية والكردية بشكل اكثر تفصيلاً، حيث يقول محمد امين وهو كاتب وناقد ادبي "توصلت من خلال اعداد القاموس ان اللغة الكردية غنية بالتعابير والانفاظ عكس ما كان يتصوره البعض وهذا نابع من عدم معرفتهم واطلاعهم عليها وهذا ما يقدمه القاموس بشكل واضح". ومن هنا فالقاموس يعد بمثابة جسر جديد يجمع اللغتين والثقافتين كما يقول محمد امين "وهو مساهمة لقراء العربية ليتعرفوا على الكردية بشكل اكبر وقراء الكردية ليعرفوا الثراء الذي تتمتع به الكردية باعتبارها لغة غريقة لها استخدام واسع". وعمما يضيفه القاموس للمكتبة الكردية يقول دوسكي " هناك العشرات من الطلبة كانوا دوماً بحاجة الى معرفة اللغتين بشكل اكثر تفصيلاً حيث يقدم القاموس لهم الاف المصطلحات في الشعر والسياسة والادب والعلوم الاجتماعية ويقدم لهم اسماء مئات من مطور كردستان وهذا يجد ذاته اضافة جديدة للمكتبة الكردية وكذلك العربية". يقول مؤيد طيب رئيس تحرير دار سبيريز ان " هذا القاموس اذا لم يكن الافضل فهو واحد من احسن القواميس التي طبعت في السنوات الاخيرة ومن الضروري ان تكون موجودة في مكتبة كل عائلة". واضاف "رات دار سبيريز ان من الضروري ان تقدم هذا القاموس بعدما كانت اللغة العربية قبل الانتفاضة للغة الاولى واصيحت الآن في المرتبة الثانية باتت الحاجة ضرورية لوجود هكذا قاموس وخاصة للطلاب".

## اعتقال متهم متورط بتزوير مستمكات حكومية في السليمانية

اعتقلت قوات أمن السليمانية متهماً متورطاً بتزوير مستمكات ووثائق حكومية في مدينة السليمانية. وقالت مديرية أمن السليمانية في بيان تلقت (المدى) نسخة منه " بعد الحصول على معلومات ومتابعة شخص متهم بتزوير هويات ووثائق حكومية، وبعد وضع خطة دقيقة والحصول على موافقة و امر قاضي التحقيق في أمن مديرية السليمانية، تمكنت قواتنا وفق المادة (298/299) من قانون العقوبات العراقي من اعتقال المتهم (ب.ع.م) من مواليد 1973 - السليمانية، والذي يسكن حالياً في بغداد". وأضاف البيان " ان المتهم يزور الوثائق والهويات، واثناء اعتقاله تم الإستيلاء على 20 اجازة سوق، و 12 جنسية عراقية، و 7 شهادات تخرج - اضافة الى وثائق حكومية اخرى.

احسن القواميس التي طبعت في السنوات الاخيرة ومن الضروري ان تكون موجودة في مكتبة كل عائلة". واضاف "رات دار سبيريز ان من الضروري ان تقدم هذا القاموس بعدما كانت اللغة العربية قبل الانتفاضة للغة الاولى واصيحت الآن في المرتبة الثانية باتت الحاجة ضرورية لوجود هكذا قاموس وخاصة للطلاب".

ويقول دوسكي : استطعت الاستفادة من تجرأتي والعيش في القرية وثقافتي العربية ومن خلال البدء بالاطلاع الواسع على اللغة العربية من بداياتها الجاهلية بحيث اصيحت الاستفادة واضحة لدرجة انه تم ايجاد اكثر من 16 معنى لتعديد من الكلمات".

## بعد ان شاركت بمؤتمر فجا السليمانية ناشطات في المجال النسوي : عقد مؤتمر وطني لبحث مشاركة اوسع للمرأة

عليها تحقيقه لخدمة ابناء شعبنا في كل المحافظات العراقية عربياً واكراًدا وتركمناً وكل اطباقة الأخرى. اما عضوة المجلس البلدي في مدينة الصدر المحامية سعاد اللامي فتقول عن العمل النسوي المشترك لان المرأة الكردية عانت من الظلم عقود من الزمن وقد حان الوقت لاعطائها حقوقها ودورها في قيادة المجتمع جنباً الى جنب مع اخيها الرجل السدي وقضت معه في كل الظروف التي مرت على العراقيين طوال السنين. الغابرة ، ونحن نعيش هذه الايام اجواء الانتخابات المقبلة والتي تتوجب على المرأة في كل مكان وفي كل محافظة عراقية ان تأخذ دورها المطلوب في المشاركة فيها من خلال صوتها ووجودها ، كما يجب عليها ايضا ان تضع الخطط الاستراتيجية لوضع الحد للفساد الاداري المستشري في مجتمعنا ومؤسسات ودوائر الدولة. وتضيف: لقد كان هدف مشاركتنا في المؤتمر هو التشاور مع المرأة الكردية والاتفاق على عقد اكبر مؤتمر نسوي في العراق لتحقيق منجزات على صعيد العمل السياسي وتعزيز قدرات النساء في المجالس البلدية ومجالس المحافظات، والتعرف والوقوف على تجربة المرأة الكردستانية وكانت فكرة جديدة ان نتعرف وتداول الافكار والطروحات

جميع الصعد بان تنال المرأة العرقية حقوقها المشروعة التي حرمت منها لعقود من الزمن واليوم جئنا الى السليمانية لنشارك المرأة الكردية في كل شيء وقد تحدثت لنا الكثرات عن ما تحقق للمرأة الكردية خلال السنين الماضية والمساعات التي تلقفتها من الحكومات والمنظمات والسلطات التنفيذية داخل الاقليم، ومنها انجاز الكثير من المشاريع النسوية داخل الاقليم والتي كان للمرأة الكردية دور كبير في تحقيق ذلك. وأضاف: ومع هذا فهناك الكثير من المعوقات التي تواجه المرأة هنا في الاقليم وهو عدم انفتاحها على المجتمعات الاخرى سواء على الصعيدين الداخلي او الخارجي ، عكس النساء في المحافظات العراقية الاخرى بالرغم من اجتيازها العوائق ضمن المجتمع ومحيطها وقد تباحثنا بشأن الكثير من النقاط الاساسية المهمة والتي ستكون المحاور الاساسي في المؤتمر النسوي الكبير القادم الذي اتفقنا على عقده بعد الانتهاء من الاستعدادات اللازمة التي تعدها المرأة القيادية لوضع الحلول لكل المشكلات وكذلك اهمية المشاركة في الانتخابات القادمة . واكدت الموسوي : لقد جئنا اليوم الى السليمانية وتعرفنا على تجربة المرأة الكردية واتفقنا على المشاركة في الانتخابات وان يكون هناك دور بارز وكبير للمرأة في العراق

## وزارة الشباب والرياضة دائرة الشؤون الهندسية والفنية

### رقم المناقصة (١٦٠/٢٠٠٨) التسلسل (٢٩) إعادة إعلان

الحا / كافة المقاولين والشركات العراقية والعربية والاجنبية تعلن الدائرة الهندسية والفنية في وزارة الشباب والرياضة عن اعلان مناقصة (انشاء قاعة رياضية مغلقة سعة 1000 مترمربع في بغداد. الرصافة) ضمن خطة عام 2008 وحسب الشروط العامة للمقاولات اعمال الهندسة المدنية بقسميها الاول والثاني وتعديلاتها والشروط العامة للاعمال الميكانيكية والكهربائية الصادرة من قبل وزارة التخطيط والتعاون الانمائي وتعليمات تنفيذ العقود الحكومية الصادرة من مجلس الوزراء/ اللجنة الاقتصادية في حالة تعلق اي فقرة من فقرات الكشف الفني بما مذكور انفاً . فعلى الراغبين من الشركات والمقاولين العراقيين المصنفين انشائياً من الدرجة المذكورة ادناه والشركات العربية والاجنبية من اصحاب الاختصاص مراجعة شعبة التخطيط والمتابعة في الدائرة الفنية الهندسية لشراء نسخة من النسخة وتسعيه بالدينار العراقي علماً ان سعر العطاء الواحد 100000 مئة وخمسون الف دينار غير قابل للرد على ان يتم تقديم هوية التصنيف الاصلية عند شراء العطاء ونسخة منه مصورة ايضاً ، ويتضمن تقديم العطاء والمستمكات التالية:

1. هوية تصنيف الشركات بلاستيكية صادرة من وزارة التخطيط والتعاون الانمائي سارية المفعول بالنسبة للشركات العراقية درجة تصنيف (اولى).
2. التأمينات الاولى تقدم على شكل صك مصدق حصراً باسم وزارة الشباب والرياضة / دائرة الشؤون الهندسية والفنية صادر من احد المصارف العراقية المعتمدة من وزارة المالية بالنسبة المحددة بموجب تعليمات تنفيذ العقود 1% ولايقبل الصك غير المصدق مطلقاً عند تقديم العطاء ويعتبر العطاء باطلاً على ان يقدم الصك من قبل المقاول او الشركة حصراً ويمدة العطاء (ثلاثة اشهر اعتباراً من تاريخ علق المناقصة).
3. استشهاده من الهيئة العامة للضرائب معنون الى وزارة الشباب والرياضة يؤيد سلامته الضريبية وبراءة ذمة نافذة (اصلية ومصورة) / قسم الشركات اذا كان المتقدم شركة وتأييد من الهيئة العامة للضرائب اذا كان المتقدم مقاولاً.
4. في حال دخول المناقصة شراكة بين شركتين مشاركة مصادق عند الكاتب العدل.
5. تقديم ما يؤكد قدرة وخبرة الشركة في مجال المقاولات المعنية مع ابراز ماينبت تنفيذ الشركة للاعمال المماثلة من جهة رسمية.
6. تهيئة الاسعار المقدمة نهائية وغير مشروطة بالدينار العراقي حصراً رقباً وكتابة وان يوقع على جميع مستندات العطاء وتكون الكتابة واضحة وخالية من الحك والشطب وتكون جميع الاوراق (جدول الكميات) مختومة بختم المقاول وتوقيع مع بيان مدة انجاز العمل والعنوان الكامل للشركة ورقم الهاتف والبريد الالكتروني ان وجد وتقديم البطاقة التموينية وهوية الاحوال المدنية وبطاقة السكن.
7. الدائرة غير ملزمة بقبول اوطا العطاءات.
8. شخصية المقاول محل اعتبار ولايجب له اعادة هذه المقاولات او جزء منها الى مقاول ثانوي.
9. يلتزم المقاول او الشركة بتعيين كادر هندسي مقيم ولكافة الاختصاصات المطلوبة في موقع العمل يقوم بالتنفيذ.
10. على الشركة ان تقوم ( ٢٧)بتضمن اسماء الكادر الهندسي والفني والاداري والليات التي تعود للشركة واية موارد اخرى.
11. عدم ادراج أي تحفظات او شروط غير مقبولة.
12. تقديم ما يؤكد الكفاءة المالية للمتقدمين على ان يكون كشفاً للسنة المالية معداً من قبل محاسب قانوني.
13. تتحمل الشركة التي يحال بعدها العمل كافة الضرائب والرسوم التي تفرض من الدولة.
14. ارفاق وصل شراء العطاء عند التقديم (النسخة الاصلية).
15. قيام الشركات والمقاولين بالاستفسار عن بنود المناقصة (جدول الكميات) والمخططات وغيرها من اقسام الوزارة قبل التقديم ويكون مسؤولاً عن مفردات عطاءه المقدم.
16. يهمل اي عطاء غير مستوف للمستمكات انفاً، ولايقبل أي عذر من جراء ذلك.
17. يحق للدائرة استبعاد المقاول والشركة غير الكفوءة من خلال تجربتها معه في المقاولات السابقة التي نفذتها وعلى اساس التعليمات وكذلك من خلال الاسترشاد بالدوائر الحكومية الاخرى.
18. يتحمل من ترسو المناقصة اجور الاعلان او أي مصاريف اخرى.
19. يعتبر هذا الاعلان جزء من مستندات المقاولات وجزء لايتجزأ من العقد والزاماً للمقاول بكل فقراته بمجرد تقديم العطاء.
20. يقدم العطاء في ثلاثة ظروف مختومة الاول للعرض الفني والثاني بقائمة الاسعار (جدول الكميات) والثالث بالمستمكات انفاً و آخر موعد لتقديم العطاء الساعة الثانية عشر ظهراً من يوم الاثنين المصادف 22 / 9 / 2008 الى لجنة فتح العطاءات.
21. على مقدمي العطاءات او من يمثلهم قانونياً الحضور بالموعد انفاً في مقر الوزارة الكائن في متزرة الزوراء (القبة الفلكية) عند فتح العطاءات.
22. يعتبر هذا الاعلان ساري المفعول عند نشره في الصحف او لوحة الاعلانات او نشر في الموقع و تعليقه من قبل الشعب الهندسية في بغداد والمحافظات.

## وزارة الاعمار والاسكان شركة الفاروق العامة للمقاولات الانشائية قسم الشؤون القانونية

الحاقاً باعلاننا الصادر بجريدة المدى بالعدد (1296) في 2008/8/13 والخاص بمناقصة تنفيذ اعمال بناية السوق والمركز الصحي وغرفة الحارس لمشروع مجمع الشموخ السكني في الناصرية فقد تم تمديد المناقصة الى يوم (الاثنين) المصادف 2008/9/15 الساعة الثانية عشرة ظهراً وتعديل سعر وثائق المناقصة الى 75,000 خمسة وسبعين الف دينار.

موقع الوزارة الالكتروني : [www.iraqmoys.com](http://www.iraqmoys.com)  
 البريد الالكتروني للوزارة: [info@iraqmoys.com](mailto:info@iraqmoys.com)  
 البريد الالكتروني للدائرة الهندسية: [mtakhtet@yahoo.com](mailto:mtakhtet@yahoo.com)